

# EL DEMÓCRATA

ORGANO DE LA COALICIÓN LIBERAL DEMOCRÁTICA

Número suelto, 10 cénts.

Saldrá los domingos

Trimestre, 1'25 ptas.

Los trabajos insertos en este periódico, se publican bajo la exclusiva responsabilidad de sus autores.

Redacción  
Calle de Corró, 96

Administración  
Calle de Clavé - Imprenta

Anuncios a precios convencionales  
No se devuelven los originales

## DE POLÍTICA NACIONAL

Nuestros benévololectores se habrán ido enterando, con el afán que el desarrollo de la política nacional inspira, de las vicisitudes por las que ha pasado el partido conservador, desde que se presentó a las Cortes en esta última legislatura.

Bien podríamos calificar, la crisis que ha obligado al ilustre jefe del partido liberal demócrata a constituir gabinete, de crisis de la **testarudez**, y, evidentemente, ésta ha sido la causa de la conmoción sufrida por la patria en momentos universalmente graves.

Por mucha que sea la importancia que a la reorganización del ejército quisiera dar el señor Dato, no puede relegarse a segundo término lo que atañe a la economía nacional y a la regularización de la vida administrativa para 1916.

Sin riqueza, no hay manera de organizar la defensa patria. Sin quitar, pues, importancia a lo último; reconociéndosela toda, hemos de estimar de mayor, o cuando menos de tan inmediata necesidad, lo primero.

Quizá el señor Dato, convencido de la imposibilidad de intentar la implantación de problemas importantes con la exígua y atribiliaria mayoría, amasada por el pucherazo y la jacarandosa frescura del protector del **Ratón Pe-lao**, quiso agarrarse a un disparate como medio de provocar su caída parlamentariamente, y así, en la oposición, reorganizar sus huestes, hoy tan maltrechas, para poder presentarse ante la Corona

como una solución, cuando ésta se vea obligada a usar nuevamente de sus prerrogativas.

Tenemos, pues, ya frente las altas esferas de la gobernación del Estado, al partido liberal demócrata, presidido por su ilustre jefe, el Excmo. señor Conde de Romanones.

Es innegable que el partido liberal cuenta con un importante número de exministros, lo que facilita extraordinariamente la constitución del gabinete y la provisión de altos cargos, lo mismo gubernativos que parlamentarios, cuando se le presenta un caso como el actual.

A nadie podía sorprender, pues, que antes de las 24 horas de haber sido honrado con la confianza de S. M., se hubiese facilitado ya la lista de los ministros.

Pero sí ha sorprendido, y agradablemente por cierto, la designación de un núcleo de personalidades, a las que unánimemente se les reconoce competencia nada común.

Bien puede calificarse al gabinete actual de gabinete de altura. La significación, el prestigio y la historia de sus componentes, lo permite.

Y en el punto, bajo el cual coinciden todos los buenos patriotas; en lo que hace referencia al mantenimiento de la neutralidad frente al pavoroso problema planteado en Europa, ténganse presentes las declaraciones hechas por el Presidente, mucho antes de ser llamado al poder, ratificadas solemnemente en la nota programa facilitada a la Prensa inmediata-

mente después de haber jurado.

Y, por si esto fuera poco, las simpatías que hacia los bandos beligerantes significaron particularmente los integrantes del ministerio, impondrán un equilibrio, estimulante para que la voz del Presidente no tenga la más insignificante réplica.

EL DEMÓCRATA no puede menos, al congratularse del advenimiento al poder del partido liberal demócrata, que dirigir su felicitación al nuevo ministerio y a su Presidente, el jefe ilustre de los liberales demócratas, haciendo votos para que ese cambio de dirección en la política española sea fecundo para el bien supremo de la patria y de la libertad.

### SEÑOR ALCALDE

Las leyes para algo se han hecho

Imposiciones no las consentimos a nadie

Obre V. más cuerdate y procure que las oficinas municipales sean lo que deben ser; que para eso Granollers paga, y no un foco de ineducación y de matonismo

Aguántense sus lacayos y V. procure reprimirse, buscando tranquilidad y sosiego en el retiro que empezará a disfrutar en primero de enero, por obra y gracia de Granollers, que **consintió** no le reeligieran, **olvidando los inmensos beneficios que le debe.**

Más compostura y respeto a las leyes, es lo que pedimos

## ECOS

¡Crisis! Cayó Dato.

Nuestro alcalde, ¿dimitirá o le dimitirán? Es igual.

Le quitarán días de *mando*, y, quien sabe si con ello, fracasará su último proyecto financiero, que tan escasa honra y tan provecho, según dicen, debía proporcionarle.

¡Amen!

◎ ◎

El rubicundo concejal de la traga-perras, se hizo conservador, dos días antes de la crisis, con vistas a la vara.

Suben ahora los liberales, y ¡plancha, Carlos, plancha!

Te quedas sin vara y... conservador.

Bien, hombre: que te *conserves* bueno y resignado.

◎ ◎

Celebraron los derrotados, en el Tibidabo, el banquete de la *Victoria* (P).

Sin comentarios.

Digo mal, uno va.

*El que no s'aconsola és perquè no vol.*

◎ ◎

Y el tal banquete de la *Victoria*, según ellos dicen, fué presidido por el alcalde Pepito Tardá y Mora; a quien gloficaron y ensalzaron con descoco y sin pudor, los que, en no lejanos tiempos, aseguraban era, el tal Pepito, peor que uno de los siete niños de Ecija, y digno tocayo de José María Portela, el... etc., etc., etc.

*¡Cosi va il mondol!*

◎ ◎

A un jugador empedernido:

Si a más de tal vicio, tuvieras el feo de hablar como un *canalla*, recuerda que tus salivas no alcanzan a quien sobre por tí se encuentra; y que sólo *puede sentirse* bravo, quien limpio se hallare de culpa.

Muérdete, pues, la lengua, cuando hablares de personas que sólo respeto merecete debien, y recuerda, siempre, *Julián, que ties mare.*

*Intelligente pauca.*

◎ ◎

Señor presidente del «Casino de Granollers»:

Señor de mí mayor consideración: ¿No sería conveniente que en sitio visible del salón café, se pusiera un *letrero* que dijera, poco más o menos: *A ladrar, a la calle?*

De tal suerte, se evitaría que los socios de esa entidad, de la que es usted digno presidente, tuvieran que violentarse oyendo el habla nada decorosa de cierto *personaje*, inmerecedor de frecuentar el aludido local.

Atienda nuestra indicación, señor, ya que, con ello, ha de ganar el «Casino de Granollers».

◎ ◎

Sesión del Ayuntamiento del jueves pasado: Empezó a discutirse el boceto de presupuestos para 1916

Los concejales de la mayoría, fué desfilando uno a uno.

El alcalde hizo lo propio, levantando la sesión en mitad de la discusión.

¿Qué es eso? ¿Comedia, cobardía o mala fe?

¡Y luego predicarán, esos, amor a nuestro pueblo!

¡Phua!

## CARTA OBERTA

al director de palla d'El Vallés Nou

Apreciat Noi:

Deures de companyerisme m'obliguen a posar-te aquestes lletres.

Reb la meva felicitació.

¡Ja ho veus!... ¿Quí ens ho havia de dir, eh? Jo, director; tu, director també i d'«El Vallés Nou», succeint al gran Serra i Dachs!

Ja ho diu ben bé'l *dicho*: *Cuando menos te piensas, salta una liebre.*

*En fin*; Granollers ens fa justicia. Aprecia la nostra *valia*. Algún maliciós creurà que, amb aitals càrrecs, podem omplir la cartera de *cabarrussos*. ¿Què't sembla? ¿Te veu capaç?

Jo, realment, no. Perquè si bé confío que algún *pansa rossa* vindrà al meu poder, gracias tot a que no dormo gaire, ja que, *camarón que se duerme, se lo lleva la corriente*. ¿M'entens? Dàixò, a ésser ric, hi va alguna diferencia

Tú, *payo* — i això sigui dit entre nos, — t'has sapigut agafar bé, per lo que veig.

Es clar; tú t'has dit: *Quien a buen árbol se arrima, buena sombra le cobija*, i fas bé. ¿M'entens?...

Jo, per raons que'm callo i que a tú no t'importen, perquè *entre amigos, con verlos basta*; vaig fent la traveta als meus contraris... polítics; perquè has d'entendre i saber que una vegada vaig fer-me l'il lusió de catequitzar un d'aquells, i després d'haver-li fet alguns favors va dir-me que *¡buenas!*

Des d'allavors, tinc sempre present que *quien da pan a perro ajeno, pierde el pan y pierde el perro.*

Aprèn, doncs, Noi. Apreta als contraris. Segueix els meus consells. Fes allò d'*afarta'm i aiga'm moro*. Aprofita't i fes recó. No gastis la plata que are t'*habillin*, perquè barrunto temps calamitosos per a tú.

Fins avui, la vida per a tú ha sigut un xeflis; no ho neguis. La rendeta no t'ha mancat.

Més, no oblidis que, *després d'un temps, en ve un altre; que no hay dicha que cien años dure; que castillos más altos se han derrumbado*, que hi va haver un somni que fou realitat: el de *les set vaques grasses* i el de *les set vaques magres*; que ja ho diu'l savi: *hartazgo, hoy, hambre mañana*; que tot-hom se cansa de mantenir *pòtuls*, i que si algún dia'l teu amo't planta en sec, l'hauràs ben *dinyada*. Perquè bé sabs tú que no se t'obriràn les portes que se't tanquin, i encara que truquis, faràn el sord; perquè *no hay peor sordo que el que no quiere oír* i no hi lià pas res tant cert com allò de que *a la casa de naide, no llame naide; porque no sabe naide como está naide*. ¿M'entens, Noi?

I prou; perquè encare que molt bé'm consta que no tot-hom que porta *ulleres*, ha nascut a *Llavaneras* que l'*historia* no diu que *Cristo haves encès mai cap misto* i que *al billar, el rei Wamba, va jugar-hi sempre amb xamba*, per molta que sia la teva, se t'acabarà algún dia, i aleshores hauràs d'abraçar-te amb la fanga i *endinyar* ditiràmics discursos a les ceves, cols i bròquils i demés *tronxos* com tú mateix.

¿M'entendes, flavió lo que voy diciendo? ¿Sí? doncs ¡pap!, *buenas y mandar!*

Joan Brunet

Director pallarófilo d'El DEMÒCRATA



## NO IMPORTA

Incalificable és la conducta observada pels regidors de la majoria en la passada sessió municipal.

Després de no haver tingut en compte lo prescrit per la llei, el President de la Comissió d'Hisenda, senyor Robert, consentí passar per la vergonya de que l'avant-projecte de pressupost per a 1916, el fes el Comptador interí de la Corporació Municipal.

Passà, aquest projecte, a estudi dels regidors que integren la Comissió d'Hisenda i quan se obrà discussió sobre'l mateix, donant lloc a que uns i altres formulessin les esmenes que creïessin necessaries al treball del Comptador, senyor Robert, primer, i els senyors Puigrodón i Raich després, abandonant el saló de sessions i quedant-se a la casa de la vila, donaren una nota de grosseria amb sa actitud covarda.

Nosaltres vo volem saber les causes de l'actitud del senyor Robert i sos companys; però'ns freguem les mans de satisfacció al suposar el que passarà'l pròxim any, si ara, amb majoria, s'esveren de la manera que ho fan.

Discutirem el presupost un altre dia; vostra és la responsabilitat de l'atràs, i el públic s'enterarà de les causes per que se suprimeix la subvenció a les escoles de «L'Unió Lliberal», i no se suprimeix la consignació per al sosteniment d'un empleat conegut pel policia d'en Robert.

Hem donat moltes proves de paciència per a que are, quant el poble ens ho regoneix, una na grosseria ens capfiqui.

¡A discutir, a discutir; que Granollers vegi una vegada més que'ls *Accionistes* d'avui són els eterns mals administradors de sempre.

## L'Esquella de la Torratxa

Almanac per a 1916

De venta en la Imprenta GARRELL

## EL DINAR DE LA VICTORIA

El pasado domingo tuvo lugar el banquete en honor de los candidatos triunfantes de la «Coalició Lliberal Demòcrata».

En el salón platea de La Unión Liberal, lujosamente engalanado, se celebró el banquete, al que asistieron los concejales electos, afectos a la «coalició», de la mayor parte de los pueblos del distrito: de Badalona, Mollet, La Garriga, Parets, Montmeló, La Roca, San Faustó de Capcentellas, Santa Eulalia de Ronsanas, Bigas y Riells, San Felio de Codinas, Vich, Torelló, Manlleu y Tona.

Ocupaba la presidencia el ilustre caudillo de la «coalició», concejal electo de este ayuntamiento don Francisco Torras Villá acompañándole en la misma los señores Sió y Padrós Vidal por la coalición republicana de Badalona; Xitré, presidente del comité liberal de aquella ciudad; Blanch, por los liberales de Vich, alcaldes de Torelló, Manlleu y Tona; concejales electos de La Garriga, La Roca, Montmeló, y los señores Novellas, Torras (Paulino) y Montañá, de esta villa.

Durante la comida, admirablement servida per el conegut fondista Pedro Iglesias, reinó la major cordialitat entre los comensales versando las conversaciones en la dura lección que ha sufrido el caciquismo de la Lliga en este distrito en las pasadas elecciones municipales.

Al descorcharse el champagne, en nombre de la comisión organizadora ofreció el banquete a los concejales electos del distrito, el consecuente republicano de esta villa don Esteban Garrell, quien, en sentidas y elocuentes frases, ofreció dos magníficas *corbeilles* a las distinguidas señoras madre y esposa de don Francisco Torras, para que lo que las mismas significan puedan compensar en algo las amarguras por ellas sufridas a causa de la indigna campaña seguida contra dicho señor.

También alzaron la copa para que en breve sea un hecho la regeneración total del distrito, representantes de La Garriga, Vich, Torelló, Tona y Badalona, así como el concejal electo don Juan Montaña.

El señor Torras, a quien se tributa calurosa ovación, agradece, en elocuentes frases, las de afecto y consideración que se le dirigieran. Hace constar que ostenta la representación del digno candidato a cortes por este distrito don Andrés de Boét; quien, en la imposibilidad de asistir al banquete por retenerle en la Corte asuntos relacionados con su cargo de Consejero de Fomento, ha enviado afectuoso telegrama de adhesión.

Dió además cuenta de la del celoso alcalde de Badalona señor Casas y de la de don Francisco Mas, entusiasta republicano, de quien hizo el señor Torras gran elogio por sus valientes campañas contra el caciquismo en esta villa de la que está desterrado por delito de imprenta. Con muchos aplausos fué recibida la lectura de las mentadas adhesiones.

Ofreció el señor Torras no defraudar las esperanzas que en la coalición liberal cifrara el cuerpo electoral, ya que su gestión en el consistorio habría de ser continuación de la desarrollada hasta el presente y que había merecido por la Delegación de Hacienda se les diera patente de honradez que no otra cosa significa la exención de responsabilidades de que se hizo objeto a los concejales de la minoría liberal demócrata ha de campar en todos sus actos.

El señor Torras fué muy felicitado por su notabilísimo discurso.

Al finalizar los discursos, la reputada banda de Alba de Tormes bajo la experta batuta del notable maestro don Rafael Comas, interpretó magistralmente escogidas composiciones.

Es el ánimo de los granollerenses, perdurará, a no dudar, el recuerdo de tan importante a la par que simpática fiesta.

T. S.

## DIETARIOS y CALENDARIOS para 1916

### Véndense en la Imprenta GARRELL

responsable de cosas ocorregudes fóra del séu camp de joc; com també protesto fermament de que's vulgui fer passar a tot un poble pel mateix nivell, a causa d'una criaturada, que'ls mateixos visitants regonegueren que no valia la pena d'ocupar-se'n.

Jo prego als simpàtics jugadors i persones que'ls acompanyaren en sa visita a aquesta població, que no prenguin com a descortesia el no haver trobat ningú a l'estació que'ls anés a rebre com mereixien, puix la Junta nomenà de son sí a dos individus per a complir aquest deure, que no'l compliren degut a causes imprevistes que se'ls presentaren. En nom doncs, dels únics que'n són responsables els prego que dispensin aquesta primera i única falta de que pot culpar-se a la nostra Societat.

Si allà on celebrem nostres partits *no és camp de foot-ball, ni ho sembla*, no és culpa dels socis que componen el club, la major part dels quals som senzills obrers que creiem fer prou a l'encarrilar al jovent que va pujant envers un camí molt diferent del que'ls assenyalen el café i altres locals per l'istil, fent-li sentir amor a la cultura física, perquè, al conèixer les bel·leses d'aquesta, vulgui també enlairar-se en la seva part moral. Entre els que s'imposen aquesta obligació noble, n'hi ha molts que, per a pagar la quota mensual d'una pesseta han de fer més equilibris que en Dato ha fet per a seguir en el poder.

Els que'n tenen la culpa són aquest senyors que fruit una alta posició social i tenint sempre als llavis la paraula cultura, quant se'ls visita per a demanals'hi que cooperin materialment a una festa que s'organitza amb l'exclusiu fi d'honrar-la, donen una miseria, com si donessin una caritat i en una forma que fa enrogir les galtes de vergonya als que accepten l'encàrrec de visitar-los.

Posats a dir les coses, s'han de dir totes i, com més clares, millor. Però l'articulista de «Ausetania» diu únicament que'ls visitants fóren insultats grollerament, sense dir els motius que donaren.

El que firma, que va actuar de *referée* —bé o malament— però va actuar en fi, vol fer constar que per part d'alguns casi es provocaren els insults; recordin, sino, que durant la primera part vaig veure'm obligat a amonestar dugues vegades seguides a un jugador vigatà que semblava no portar altra finalitat que desgraciar als séus contrincants; recordin que dos dels séus jugadors volgueren fer demostració en ple camp, de conèixer la boxa lliurant-se d'ésser expulsats perquè's tractava d'un partit amistós, (per cert que després vaig saber que un d'ells no era pas la primera vegada que volia demostrar la força dels séus punys en un camp de foot-ball); recordin també que a la mitja part es retrassà uns minuts el partit, esperant un jugador vigatà que ningú sabia on era.

Tot plegat, l'haver dit alguns d'ells que, *d'una manera o altra* volien entrar mitja dotzena de *goals*; els incidents del partit, deguts tots a la poca correcció en el jugar per part d'alguns de sos *equipiers*; pel somriure irònic

amb que acolliren la noticia d'haver-se'ns robat les portes, la nit anterior; els crits amb que algún jugador posava a prova els seus pulmons, tot contribuí a que's produís una excitació general que feu que un estol de vailets —no n'hi havia cap que tingués 14 anys— donés un espectacle que nosaltres som els primers de doldre'ns-en; encara que no s'hauria produït si, per casualitat, pels encontorns del camp s'hi havés trobat, vetllant per l'ordre públic, algún agent d'autoritat.

Degut sens dubte a causes locals d'aquella població, o per a fer reclam del séu equip, fent resaltar la victòria que obtingueren, diu l'articulista que nosaltres hem vençut al primer *team* de l'*Atlètic*, de Sabadell. Sab de sobres, si és que vol saber-ho, que l'*Atlètic* és de primera lliga, i que han de passar molts dies abans que, tant ells com nosaltres, podem lluitar amb son primer *team*, amb probabilitats de tocar pilota.

Per a acabar, a l'anònim comentarista de «La Comarca», que, segons diu, *la cara l'hi queia de vergonya*; però que segurament no's va prendre la molestia d'anar a veure el partit, dec fer-li un prec en nom de l'entitat que immerescudament m'honro en presidir y representar, i és, que fassi'l favor de dir, avalant-ho amb proves, qui són els que, segons ell, formen part del «Granollers Sport Club», essent d'una incultura regoneguda.

Mentres no ho fassi així, seguirem creient que tots els que l'integren són tant dignes, almenys com pugui ser-ho ell; no deixant-nos in fluir de cap manera, per tot el que puguin escriure entre ratlles els que sols saben mirar les coses baix un interès polític o particularíssim.

Joan Carreras

## LOCALES

Ha sido agraciado con la encomienda de la orden de Muley Jusef, nuestro distinguido amigo el bizarro Jefe de las fuerzas regulares indígenas de Melilla don Angel Rodríguez del Barrio.

Reciba nuestro sincero parabién.

Viéronse animadísimos los bailes celebrados el pasado Domingo en La Unión Liberal que fueron amenizados por la celebrada banda de Alba de Tormes.

## EL DEMÓCRATA

Venta y suscripción en la Casa Garrell

Calle de Clavé : Imprenta

IMP. DE E. GARRELL : GRANOLLERS

## Contestant a uns comentaris

Varies són les causes que m'obliguen a prendre la ploma per a contestar a l'article que, amb el títol de «Sempre s'han de fer conèixer», publica «La Comarca», en el séu número corresponent a la setmana passada, copiant i comentant altre article publicat en el periòdic «Ausetania», de Vich.

Com a president que m'honro en ésser del «Sport Club Granollers», no puc deixar passar sense protesta varies inexactituts que conté el sudsit article, ni puc permetre que s'el fassi

# ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiles **VICHY CATALAN**, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales **VICHY CATALAN** llevan taponés, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre «Sociedad anónima **VICHY CATALAN**», y, por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

# AMADEO BARBANY

SE HACEN Y COMPONEN

TODA CLASE DE

## JOYAS Y RELOJES

Plaza Constitución, 14 : GRANOLLERS

# EL DEMÓCRATA

ÓRGANO DE LA COALICIÓN LIBERAL DEMOCRÁTICA

Anuncios y comunicados a precios convencionales

REDACCIÓN

CALLE DE CORRÓ, 96

ADMINISTRACIÓN

CALLE DE CLAVÉ-IMPRESA

IMPRESA CASA GARRELL IMPRESA

Postales : Centro de Suscripciones : Libros Rayados : Objetos de Escritorio : Juguetes

CALLE DE CLAVÉ : GRANOLLERS

## Encargos de José Xirau

SE RECIBEN

En Granollers: calle de San Roque, núm. 15

En Barcelona: calle del Rech, núm. 41

Salidas de Granollers

Salidas de Barcelona

7'50 MAÑANA

12'25 TARDE

13'45 TARDE

19'20 NOCHE

LLEGADAS

13'35 TARDE

9 MAÑANA

20'30 NOCHE

2'55 TARDE

## SE VENDE

A MUY BUEN PRECIO

la Tienda de Comestibles, Mesa de Refrescos y Salón de Café y Billares del establecimiento llamado **CAN MANEL**, situado en la carretera de Caldas, muy cerca la estación del Norte

Razón : Ramón Perantón